

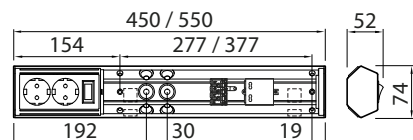
## HANDY

IP21 -o- CE

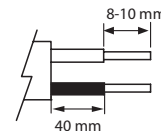
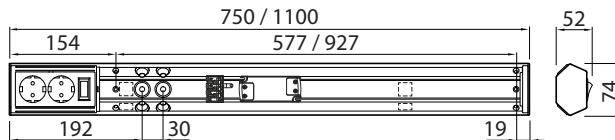


LED TYÖPISTEVALAISIN | LED BÄNKARMATUR | LED TÖÖKOHAVALGUSTI | LED WORK POINT LUMINAIRE

4118722 | 4118723 | 4116489 | 4116490



4118724 | 4118725 | 4116491 | 4116492

220-240 V ~ 50/60 Hz  
-o- 4 x 2,5 mm<sup>2</sup>2 x Asennustarrat | Dubbelhäftande monteringsstejp  
Paigalduskleepindid | Mounting adhesives2 x Asennustarrat | Dubbelhäftande monteringsstejp  
Paigalduskleepindid | Mounting adhesives

## FI:

## VAROITUKSET

- Lue huolellisesti nämä ohjeet ennen asennusta tai käyttöä.
- Asennuksen saa tehdä vain alan ammattilainen.
- Ennen asennusta, vaihtoa tai puhdistusta varmista, että virta on poiskytketty. Anna valaisimen myös jäähtyä ja käytä lämpösuojattuja käsineitä.
- Minimietäisyys valaistavaan kohteeseen on 0,10 m.

## HUOMAA

- Vain sisäkäyttöön.
- Ei saa peittää lämpöä eristävillä materiaaleilla.
- Valonlähde ei voi vaihtaa. Vaihda tilalle uusi valaisin, jos valonlähde rikkoutuu (⚠).
- Huomaa sähköiskun vaara asennuksen ja huollon aikana.
- Valmistaja ei ota vastuuta tuotteen ohjeiden vastaisesta käytöstä ja siitä aiheutuvista seuraamuksista.
- Ota yhteys tuotteen myyjään ongelmatilanteissa.
- Käyttöympäristön lämpötila-alue -30 °C...+45 °C.

## SE:

## VARNING

- Läs hela bruksanvisningen noga innan installation.
- Installation och underhåll skall utföras av en behörig elektriker.
- Före installation, utbyte och rengöring av armaturen, stänga av den och låt den svalna. Värmebeständiga handskar är obligatoriska vid hantering av armaturen. Minsta säkerhetsavstånd från belysta föremål är 0,1 m.

## OBS

- Bara för inomhusbruk.
- Armaturen är inte lämplig att täcka med termiskt material.
- Armaturens ljuskälla kan inte ersättas, vänligen byt till en ny armature om ljuskällan går sönder (⚠).
- Varning för elektriska stötar vid installation eller underhåll.
- Tillverkaren tar inget ansvar för eventuella skador till följd av felaktigt handhavande.
- Kontakta din återförsäljare vid frågor.
- Armaturen är anpassad för temperaturer -30 °C till +45 °C.

## EE:

## HOIATUSED

- Enne paigaldamist ja kasutamist lugege terve kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Soovitav on, et paigaldust ja hooldust teostab litsentseeritud ja pädev elektrik.
- Enne valgusliistu paigaldamist, väljavahetamist ja puhastamist lülitage see välja ja laske maha jahtuda. Valgusti käsitlemisel on kohustuslikud kuumuskindlad kaitsekindad.
- Minimaalne ohutu kaugus valgustatavast objektist on 0,1 m.

## HOIATUS

- Kasutamiseks siseruumides.
- Valgusti ei tohi katta soojuskindla materjaliga.
- Valgusallikad ei saa asendada, palun vahetage välja, kui selle valgusallikas on katki (⚠).
- Hoiatus: elektrilöögi oht valgusti paigaldamisel ja hooldamisel.
- Tootja ei võta endale mingit vastutust võimalike kahjude eest, mis johtuvad valgusti valest kasutamisest või kasutamisest koos sobimatu varustusega.
- Küsimuste korral konsulteerige edasimüüjaga.
- Valgusti töötemperatuur on -30 °C kuni +45 °C.

## EN:

## CAUTIONS

- Read the entire manual carefully before installation and operation.
- It is recommended that the installation or maintenance be performed by a licensed and qualified electrician.
- Before installation, replacement and cleaning of the luminaire, turn it off and allow it to cool down. Heat-resistant gloves are mandatory when handling the luminaire.
- The minimum safety distance from the illuminated object is 0.1 m.

## ATTENTION

- Designed for indoor application only.
- The luminaire is not suitable for covering with thermally insulated material.
- The light source of this fixture cannot be replaced, please replace a whole new fixture if the light source is broken (⚠).
- Caution to the risk of electric shock during installation or maintenance.
- The manufacturer accepts no liability for any damage resulting from the misuse of the luminaire or from when it is used with inappropriate equipment.
- Consult your dealer if you have any enquiries.
- The operating temperature of the luminaire is -30 °C to +45 °C.

HANDY	VÄRI / FÄRG VÄRV / COLOUR	KG	P X K X L (MM)	VALONLÄHDE / LJUSKÄLLÄ VALGUSALLIKAS / LIGHT SOURCE	SNRO	E-NR	GTIN
Handy 450 830	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,46	457 x 45 x 75	FIXED LED 5W 3000K 500 lm	4118722	7013541	A1TRBE 6435200219176
Handy 550 830	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,53	560 x 45 x 75	FIXED LED 8W 3000K 800 lm	4118723	7013540	A1TRBF 6435200219190
Handy 750 830	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,66	760 x 45 x 75	FIXED LED 11W 3000K 1200 lm	4118724	7013539	A1TRBG 6435200219213
Handy 1100 830	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,90	1110 x 45 x 75	FIXED LED 14W 3000K 1500 lm	4118725	7013538	A1TRBH 6435200219237
Handy 450 840	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,46	457 x 45 x 75	FIXED LED 5W 4000K 500 lm	4116489	7013531	A1TRBA 6435200218001
Handy 550 840	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,53	560 x 45 x 75	FIXED LED 8W 4000K 800 lm	4116490	7013533	A1TRBB 6435200218025
Handy 750 840	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,66	760 x 45 x 75	FIXED LED 11W 4000K 1200 lm	4116491	7013535	A1TRBC 6435200218049
Handy 1100 840	Valkoinen/Vit/Valge/White	0,90	1110 x 45 x 75	FIXED LED 14W 4000K 1500 lm	4116492	7013536	A1TRBD 6435200218063

AIRAM

Valmistaja | Tillverkare | Tootja | Manufacturer:

Airam Electric Oy Ab, PL 175, FI-04201 Kerava, www.airam.fi